Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix III	2L
CLUB 2	Bienne IV	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	29.04.2023
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	20:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA09		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	128

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	219751	VOISARD Rachèle	
Official scorer Marqueur	217591	HOULMANN Didier	
Referee 1 Arbitre 1	211294	AEBY Logan	
Referee 2 Arbitre 2	2215	SCHAFFNER Yves	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
14	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix III**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	ROSSIER	Nathan				213354
89	A	COSTINEA	Grigore-Dumitru				212713
11	G	HOSTETTLER	Jimy				217146
94	G	JUBIN	Céline	X	X	X	214097
23		SAUCY	Dylan				203361
27		RUHOFF	Baptiste				213179
31		AMSLER	Mégane				211152
8		MARCHAND	Martin				204323
16		PIQUEREZ	Sébastien				96026
12		FRIDEZ	Yann				202729
86		SUTER	Xavier				214053
56		FAIVRE	Alain				210148
63		VAUCLAIR	Maxence				212405
52		MAILHOT	Gilles				223341

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10108
	TORTI	Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:17	4	27	1				
10:36	8	89	2				
16:09	27		3				
25:57	27	4	4				
26:46	8	63	5				
26:52	31	52	6				
40:08	52	27	7				
45:17	63	12	8				
48:17	52	63	9				
51:40	4	27	10				
52:07	12		11				
53:41	86		12				
53:58	63	4	13				
54:47	56		14				
				TOTAL			14
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:22	12	2	00:00	17:22	D
32:27	52	2	00:00	34:27	I